

EL CORREO LATINO

Periódico independiente fundado en 1914 con el nombre de "El Correo del Atlántico"

AÑO V

San José, Costa Rica, Centro América, Domingo 7 de abril de 1918

NÚMERO 216

MENSAJE

dirigido por el Presidente de la República de Guatemala a la Asamblea Nacional Legislativa en las sesiones ordinarias de 1918

(Continúa)

Señores Diputados:

En otro orden de ideas y considerando la inseguridad que la Penitenciaría Central prestaba para la custodia de los reos y el peligro que la vida de éstos corría por los terremotos que continuaban desmoronando el edificio, acordé trasladar a las cárceles de los departamentos que prestan seguridad, los reos de delitos graves y poner en libertad bajo de fianza a los reos de delitos menos graves; y considerando también que el servicio de las oficinas públicas no debía interrumpirse sino que al contrario ha de ser constante para atender mejor a las perentorias y difíciles necesidades del momento, dispuse que permanecieran abiertas en la capital desde las ocho de la mañana a las doce y desde las dos a las cinco de la tarde; y que cada una de ellas tuviera su local en la Plaza de Armas, debiendo consignar que, no como una recompensa, sino como un deber que siempre ha llenado la actual Administración, se pa-

garan puntualmente los sueldos de los empleados, a pesar de las críticas circunstancias que en otra época habrían servido de pretexto para retrasarlos o suspenderlos indefinidamente. Muy grato me es comunicarnos que todos los archivos que contienen reliquias históricas de gran valor para la política, la diplomacia y la administración del país fueron salvados y están en lugar seguro para mientras se construye el edificio propio que los guarde, y que oportunamente se organizó un cuerpo de información de la prensa para relatar lo que fuera ocurriendo y desmentir las aseveraciones que faltaran a la verdad, tanto en el interior como en el exterior del país.

Medida extraordinaria aconsejada por la prudencia fué, a la vez, la de que las casas de los Excelentísimos señores Representantes de las Naciones Extranjeras, estuvieran debidamente custodiadas por la autoridad.

Todas estas providencias aunadas a las anteriores y al jui-

clo sano y criterio patriótico de los vecinos, y la represión enérgica infligida en los casos rarísimos de delitos perpetrados, dieron un resultado superior al que se esperaba y así es como puedo presentaros a la Capital y a la República entera en un estado de paz y orden que admira a propios y extraños, lo cual debe satisfaceros tanto como a mí, por el honor que ello trae no solamente al Gobierno, sino a todos nuestros conciudadanos.

**

Señores Diputados: no hallo en nuestro idioma, tan rico y tan hermoso como es, palabras que puedan expresar fiel y gráficamente la gratitud inmensa de que me hallo poseído hacia los gobiernos y pueblos amigos y hermanos que al solo tener noticia de la desgracia caída sobre Guatemala, se aprontaron a ofrecer y remitir toda clase de recursos para los damnificados, quienes por conducta tan humanitaria, no han carecido de auxilios en efectivo, víveres, medicinas y albergue.

Hanse distinguido en esta cruzada generosa y simpática la Gran República de los Estados Unidos de América de cuyo Excelentísimo Mandatario recibí pruebas patentes de su alta consideración y de sus delicados sentimientos hacia los guatemaltecos, dando órdenes para que la sección de la Cruz Roja de Panamá se trasladase inmediatamente a nuestra capital en donde dejara recuerdos

imborrables por su actividad, inteligencia y eficacia así como la han dejado varios ciudadanos particulares de la misma Gran Nación quienes han enviado cantidades en efectivo; la Colonia Británica de Belice, que fué la primera en el envío de víveres, tiendas de campaña y Médicos; Cuba y las Repúblicas de Centro América, con envíos en efectivo y otros elementos importantes; México, cuyo Congreso mandó erogar una cantidad para los que aquí sufrieron, organizándose a la vez entre los particulares en aquella capital, kermesses y veladas lírico-literarias para enviar a ésta los respectivos productos; el Uruguay, cuya distancia está en razón inversa de su positiva confraternidad hacia nosotros, y así cada uno de los gobernantes de los demás países dirigiome por cable la expresión sincera de sus sentimientos, lo cual es una muestra elocuente de la amistad que nos profesan, amistad que afortunadamente hemos sabido cultivar y que cultivaremos con esmero y con todos los esfuerzos que de nuestra voluntad dependan.

**

Por lo que hace a la marcha regular del Poder Público, durante el año a que este Mensaje se refiere, debo informaros que las elecciones de Diputados ordenadas por los Decretos Legislativos números 953

Pasa a la 4.ª página



Entendemos por felicidad el estado perfecto de contento y de satisfacción. Gozando de los placeres de la vida, somos felices. Cuando la providencia nos ha deparado una buena salud, ciertamente nos ha coronado con un delicioso regalo.

Pero ¡cuán pasajero es ese don! Así como el huracán implacable troncha las mas bellas flores, así las enfermedades repentinas destruyen nuestra felicidad. A fin de estar prevenido contra muchos de esos sufrimientos, como la gripe, el reumatismo, los resfriados, los dolores de cabeza y de muelas, etc., todo hogar feliz tiene la precaución de que nunca le falten las legítimas Tabletas Bayer de Aspirina, para emplearlas en cuanto aparece el menor sintoma, evitando así enfermedades que tan frecuentemente suelen interrumpir la felicidad doméstica.



ADVERTENCIA IMPORTANTE

Las noticias y artículos concernientes a la guerra europea que se publican en este periódico han sido reproducidas de periódicos de las naciones aliadas en los que se han publicado antes, previa la censura existente en aquellos países.

La crítica situación de la Entente

(Concluye)

Inglatera tiene deudas cuantiosas

La Gran Bretaña está gastando semanalmente \$ 250.000.000 en la guerra; los ingresos por contribuciones, a pesar de haber aumentado a más del triple de 1914 para acá, ascienden solamente a \$ 60.000.000 semanarios.

Llega ya a más de \$ 5.000.000.000 el importe de las obligaciones a plazo corto que pronto tendrán que pagarse o refinanciarse. Dadas estas circunstancias, no debe causar sorpresa el que se pida a los Estados Unidos que hagan más y más anticipos a Inglaterra; para poder ganar la guerra es sumamente necesario que se continúe haciendo estos anticipos. Porque la escasez de numerario está haciendo subir los precios a lo increíble. La subida de los precios en Rusia tuvo gran parte en la revolución y la caída de Rusia.

Los obreros en Inglaterra exigen y han estado recibiendo enormes aumentos de salarios para poder hacer frente a la carestía de la vida. De septiembre para acá los aumentos y concesiones que se han hecho a los soldados y marinos, a los obreros de las fábricas de municiones y a los cultivadores de trigo y patatas, ascienden a más de \$ 1.000.000.000 al año, y las exigencias de los demás obreros, que están pendientes de resolución, harán subir este aumento al triple. Las concesiones en tan gran escala, forzosamente determinan un alza en los precios, siempre que se presentan nuevas demandas; el Gobierno, por lo tanto, se ve encerrado en un círculo vicioso, del que difícilmente puede encontrar salida. Si las hostilidades deben continuar durante el nuevo año, la cuestión hacendaria, tanto en la opinión de los jefes de obreros como en la de los comerciantes, es de la mayor importancia para asegurar el éxito de la guerra.

La gran tarea que nos incumbe

Cuando se estudian uno a uno todos los diferentes problemas que he esbozado, se ve que muy pronto, por cada uno de ellos, se tendrá que hacer el mismo llamamiento al Tío Sam. Los Estados Unidos de-

berán enviar hombres, o de otro modo, no será posible derrotar a los alemanes en el frente occidental.

Los Estados Unidos deberán enviar víveres y municiones para proveer a los ejércitos de los aliados.

Los Estados Unidos deberán alimentar a sus amigos e imponerse privaciones a sí mismos.

Los Estados Unidos deberán a toda prisa construir buques, o no les será posible hacer el transporte de sus hombres y sus provisiones.

Los Estados Unidos deberán hacer anticipos, siempre crecientes; deberán devolver a Europa más, tal vez, de cuanto su industria ha acumulado desde la época de la guerra civil.

Tal es la situación. El triunfo en esta guerra depende ahora por completo de que los Estados Unidos se muestren dispuestos a sacrificar todo, a soportar en último término el peso de toda la alianza sobre sus propias espaldas. A primera vista parece que esto es exigir demasiado, que es una pretensión demasiado grande e indebida.

Si hay algún americano que opine de esta manera, que tenga en cuenta que si bien es cierto que no puede alcanzarse el triunfo sin los Estados Unidos, éstos tampoco pueden triunfar en esta guerra si Inglaterra, en los próximos seis meses, no se eleva a una grandeza inconcebible; enteramente del mismo modo Inglaterra hubiera quedado aniquilada si Francia no hubiera sacrificado su cuerpo ensangrentado en las Termópilas de la civilización, cuando fué invadida por Alemania en 1914.

Una partida desesperada.

Muchas veces, al terminar una desesperada partida de foot-ball, se hace avanzar la pelota en pequeños saltos, en el esfuerzo de igualar y de exceder los tantos ganados por el adversario al principio del juego. Los jugadores, uno a uno, van quedando vencidos, pero la pelota sigue adelante. Entonces se presenta un nuevo jugador, y por sus esfuerzos se gana la partida. Hay quien descuidadamente diga que fué él quien ganó el juego; pero los demás jugadores saben mejor a qué atenerse, y si él es de los buenos, lo sabe también. El juego lo ganaron los jugadores que colocaron la pelota en el punto desde donde era posible llegar a la meta.

Los Estados Unidos son el nuevo jugador que entró al final de la partida, y que tiene que hacer los tantos necesarios para llegar a la meta. Tiene que poner empeño en lograrlo; pero cuando lo haya logrado, la gloria del triunfo le pertenecerá en grado igual también a Francia y a Inglaterra, que han soportado tan rudos golpes, y aun a Servia y a Bélgi-

EN TODOS LOS PAISES CIVILIZADOS



Donde quiera que ondea la bandera de la civilización se usan las Pildoras de Foster para los Riñones y se consideran como la medicina mas digna de encomio para las enfermedades renales y vesicales.

Las Pildoras de Foster para los riñones tienen éxito porque sus propiedades curativas se destinan expresamente a los riñones y sistema urinario. Tienen una acción rápida, calmante, purificante y tónica sobre los riñones y asisten el sistema urinario del mismo modo que una medicina laxante asiste los intestinos. Expulsan el agua estancada y residuos dejados en el sistema por unos riñones enfermos o debilitados. Inducen una actividad natural de los riñones y vejiga, con lo cual evitan la acumulación de los venenos urinarios que son la causa del lumbago, reumatismo, hidropesía, arenilla, cálculos renales, gota, ciática inflamación de la vejiga e irregularidades en la emisión de los orines.

Insistir siempre en las legítimas. Hay muchas Pildoras para los riñones que han sido puestas en el mercado meramente porque las de Foster han alcanzado tanto éxito y no porque hayan probado su propio mérito. No pida un frasco de pildoras para los riñones, estipule de FOSTER para los riñones y no admita nada que le digan produce el mismo efecto.

PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES,

Lomos, espalda y cintura, Hallan en ellas su cura.

De venta en todas las boticas. Enviaremos muestra gratis, franco porte, a quien la solicite.

FOSTER-McCLELLAN CO.
(8) BUFFALO, N. Y., E. U. de A.

ca, que quedaron vencidas en la primera parte de la jornada. Es el partido entero el que gana. Si la guerra se pierde, los Estados Unidos quedarán derrotados con todos los demás, algo más tarde tal vez, pero tan seguramente como ellos. Y tanto Francia como Inglaterra saben que los Estados Unidos no harán de mala gana

Pruebas de que algunas mujeres evitan operaciones

Habana, Cuba.—“Después de haber sufrido cruelmente durante cuatro años de un mal de los ovarios y de haber seguido varios tratamientos sin beneficio ninguno fui examinada por un médico que dijo que necesitaba una operación. Habiendo leído de las innumerables curaciones efectuadas por el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, decidí tomarlo. Antes de acabar la primera botella mis dolores fueron aliviados y cuando estaba tomando la tercera arrojé una substancia cubierta de sangre muy parecida a un tumor o un quiste. Ahora gracias a Ud. estoy completamente bien, y con gusto recomiendo su remedio a mis amigas.”—JOSEFA MARTINEZ, Calle San Indalecio 30, letra F, Jesus del Monte, Habana, Cuba.

Habana, Cuba.—“Sufría constantemente de dolores en el útero, teniendo además dolores de cabeza y de espalda y menstruación muy abundante. En vista de estos síntomas el doctor quería operarme, pero tomé diez botellas del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y en la actualidad no sufro en lo absoluto y creo que estoy curada por completo.”—MARIA LUISA RANGEL, Marquez de la Torre 23, Jesus del Monte, Habana, Cuba.

Toda mujer enferma debía probar

EL COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM
Antes de someterse a una operación

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS. E. U. de A.



cuanto sea necesario para ganar la guerra, siempre que sepan que también los demás sostendrán sus esfuerzos hasta el último extremo.

(De "El Paso Herald")

La indigestión, dispepsia y sus desagradables resultados pueden curarse con las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Pequeñas píldoras cubiertas con azúcar en un tubito de rosca muy conveniente para uso diario

LA DIRECCION DE LA GUERRA

(De la crónica militar del General Malletterre publicada en "Le Temps," de París, con fecha 1º de diciembre pasado.)

"Nosotros no discutimos ni criticamos; hacemos constar los hechos y razonamos sobre las consecuencias de los métodos y de los procedimientos. Pero si alguna conclusión puede obtenerse de los últimos acontecimientos, es que todas las operaciones quedan localizadas y particularizadas, y que siempre se siente la falta de inteligencia y de encadenamiento, en una palabra, el defecto que caracteriza a la estrategia de los ejércitos aliados: la ausencia de un 'mando único.'

"Los hechos recientes confirman lo que nosotros hemos dicho desde hace mucho tiempo,

lo que hemos declarado en nuestras últimas crónicas, lo que reclaman todos los que ven claro en la dirección de la guerra. La idea es tan sencilla y tan justa, que causa extrañeza el que durante tres años no se haya realizado. Verdad es que hasta ahora ha encontrado para su aplicación grandes dificultades, la primera de las cuales ha sido la misma situación militar de los aliados.

"El desastre y la invasión de Rumanía mostraron con trágica claridad la insuficiencia y la debilidad de la dirección de la guerra, al mismo tiempo que desaparecía la poca influencia de los gobiernos de Occidente sobre el Gobierno ruso.

"Repentinamente, una crisis política y militar tuvo lugar en Francia. Nuevos jefes se encargaron de la dirección de la guerra, y hubo un momento en que se creyó que los aliados, en vista de la severa lección que les daban tantos reveses merecidos, iban a poner en práctica "la unidad de acción en la unidad de frente," cuya necesidad había sido proclamada en la tribuna francesa."

"Pero los acontecimientos han desmentido una vez más esa creencia; y a pesar de las conferencias más frecuentes, no obstante que se haya estrechado la buena inteligencia entre los mandos francés e inglés, las mismas causas han producido los mismos efectos.

"La ofensiva combinada en abril debería ser la primera manifestación de una operación nueva en la dirección de la guerra.

"Se sabe ya lo que ha traído como consecuencia la revolución rusa, esa revolución que algunos de nuestros socialistas, siempre ignorantes de las tradiciones nacionales y de las lecciones de la Historia, han pretendido que sea el árbitro de la paz en el mercado de Estocolmo. La capitulación de

Rusia repercute profundamente en el frente occidental y particularmente en el frente italiano. El invierno es quizá actualmente la única salvaguardia contra la anarquía rusa y las ventajas que de ella pueda obtener el mando alemán..."

EN LOS CLIMAS CALIDOS el PAINKILLER, es de suma utilidad. Los cólicos, calambres, diarreas y semejantes dolencias ceden fácilmente a su acción. Refuse todo sustituto. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

La política de guerra inglesa

París, 25.—"L'Humanité" publica este artículo de su corresponsal en Londres:

"El discurso de Mr. Lloyd George necesita, para el público francés, de algunos comentarios. Lloyd George está a la cabeza de los asuntos desde hace un año; ocupa, desde el principio de la guerra, una posición predominante en el Gobierno, y viene a decirnos, en el curso del cuarto año de campaña, que no ha habido jamás unidad militar entre los aliados. ¿De quién es la falta? ¡Médico cúrate a tí mismo!

El comentario indispensable nos lo proporciona la misma Prensa inglesa. El "Morning Post" y el "Slobe," órganos del Estado Mayor, que no ce-

san desde hace tres años de denunciar los negros "complots" de los "políticos" contra los militares, se ponen de acuerdo con el "Daily News," diario de los radicales indulgentes con el pacifismo, para condenar el proyecto del Consejo militar superior interaliado. Temen que los Gobiernos se apoyen en esta nueva organización para imponer un cambio de método a los jefes infalibles, que ellos únicamente conocen el secreto de la victoria.

"Sin contar, además, con que este secreto no es ya un secreto, puesto que el Mayor Sir, Philip Sassoon, miembro del Parlamento y agregado al Estado Mayor del General Haig nos lo revela en una carta dirigida hace pocos días a sus electores. Hela aquí. Es muy sencilla:

SIN IMPORTANCIA

"No os espantéis por el desorden y la debilidad de Rusia. No le déis demasiada importancia a la invasión de Italia. Es inútil la preocupación por Servia y Rumanía. Todo esto no tiene importancia. La victoria total, definitiva, la obtendremos sobre el frente occidental, o, mejor dicho, sobre el frente británico. La proporciónará el avance irresistible del ejército inglés en Flandes. La ocupación por el enemigo de la Polonia, de la Lituania y de la Curlandia, de la Valaquia, del Veneto, de Riga, y que Venecia está bajo el cañón de los austro-alemanes, todo esto no tiene importancia al lado de la toma de Passchendaele."

Continuará

DOCTOR ESPECIALISTA

AMPARADOR DEL SEXO FEMENINO

Dedicó su vida al estudio de los dolores del alumbramiento y las dolencias femeninas.

Millares de señoras y señoritas de los Estados Unidos y del extranjero, pueden decir que deben la buena salud y felicidad que disfrutan al uso oportuno de la espléndida medicina del Dr. J. H. Dye, especialista eminente en la obstetricia y las dolencias femeninas.

(Para las niñas q. comienzan a entrar en el estado de mujer)

Valiosos certificados de encomio de prominentes Médicos y Parteras que prescriben y administran a sus enfermas tan famosa medicina.

El Dr. H. R. Koen de la Facultad de Medicina de París, de Port-au-Prince, Rep. de Haití, CERTIFICA: "He prescrito a mis enfermas el Compuesto Mitchella habiendo obtenido admirables resultados en los siguientes casos: Para calmar los dolores frecuentes durante el embarazo y el parto, flores blancas, menstruación dolorosa y como tónico reconstituyente. Lo recomiendo a las señoras y señoritas q. sufren de iguales dolencias."



(Para la señora q. está entristecida porque le parece imposible ver madre.)

éxito con el Compuesto Mitchella, tanto para hacer desaparecer el malestar del embarazo, como para facilitar el parto y dar leche en abundancia a la madre. Lo recomiendo a las Sras. encinta y a las jóvenes q. sufren de menstruación difícil."

La Sra. Leonidas Ruminot A, (Matrona) de Temuco, Rep. de Chile, dice: "Wago presente que el Compuesto Mitchella del Dr. J. H. Dye que he recetado a mis enfermas, ha dado muy buenos resultados por lo que continuamente lo estaré usando y recomendando a mis pacientes."

El Dr. L. Gullette de la Facultad de Medicina de Buffalo, N. Y., E. U. de A., CERTIFICA: "Me complazco en atestiguar q. el Compuesto Mitchella del Dr. J. H. Dye, que prescribo y administro a mis enfermas para aliviar los dolores del parto y corregir las irregularidades mensuales, me ha prestado los mejores servicios. Lo recomiendo a las señoras y a las jóvenes que padecen de iguales dolencias."

La distinguida Sra. Concepción D. Benavides (Partera Profesional) de Juno, Texas, E. U. de A., CERTIFICA: "He probado el Compuesto Mitchella en una de mis enfermas próxima a dar a luz y surtió tan maravilloso efecto, que en menos de 15 minutos, la enferma quedó fuera de todo peligro dando a luz un hermoso niño. Como Partera que soy no dejaré de aconsejario a todas las personas de mi SEXO."

La respetable Sra. Vve. C. Paison, (Partera) con Diploma de la Policlínica Penn, de Port-au-Prince, Rep. de Haití, CERTIFICA: "He obtenido admirable éxito con el Compuesto Mitchella, tanto para hacer desaparecer el malestar del embarazo, como para facilitar el parto y dar leche en abundancia a la madre. Lo recomiendo a las Sras. encinta y a las jóvenes q. sufren de menstruación difícil."



(Para las jóvenes débiles, nerviosas o demacradas.)



(Para la señora embarazada y para la madre q. está criando.)

NOTA: Si estas con sus cualidades esenciales, ¿por qué no queda Vd. convencida como otras señoras y señoritas que han sentido sus beneficios, al Vd. también puede hacerlo como las demás. Además, es un remedio que tiene la propiedad de prevenir las enfermedades del sexo, antes que ellas puedan desarrollarse, combatiéndolas victoriosamente. Las señoras no deben olvidar que el Compuesto Mitchella, es un remedio inofensivo que propicia el feliz advenimiento del ser que aspiran las madres. No solamente contribuye al rápido y absoluto restablecimiento después del parto, sino que proporciona a la madre ponerla en condiciones de amamentar su niño ofreciéndole abundante alimento de su pecho. Comience cuanto antes la primera prueba y observe los resultados. Es de substancias vegetales y absolutamente inofensivas. Pídalo en las Boticas y Droguerías e insista en que el Sr. Boticario le dé el Compuesto Mitchella. DR. J. H. DYE MEDICAL INSTITUTE, Buffalo, N. Y., E. U. de A.

EL PAINKILLER, es el mejor, más inocente y seguro remedio para cólico calambre y diarrea. Para heridas y contusiones no tiene rival. Refuse todo sustituto. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.



El lejítimo Aceite de Bacalao

de Noruega cuesta mucho más que el año pasado. Es, pues, imposible producir una buena Emulsión á los precios de antes. La

Emulsión de Scott



es única en su clase. Sus virtudes extraordinariamente curativas justifican nuestro consejo:

Compre solo la Emulsión de Scott

Con esta marca.

452

DOMINE Esa TOS



que es la señal de alarma de la naturaleza para indicarle que su garganta, pulmones o tubos bronquiales están infestados. Elimine la causa de ella antes que se le arraigue y se desarrolle en una afección seria y peligrosa.

La tos indica algún punto débil. Ponga Ud atención

a esta alarma. Puede Ud estar sano y fuerte, pero si a la tosesita no le dá una pronta atención y la cura por completo, bien puede convertirse en dominante y fuera del control de Ud.

BALSAMO de ALLEN

Para TOS y CATARROS

ES EL QUE SE INDICA SIEMPRE

Davis & Lawrence Co., Proprietarios y Fabricantes, Nueva York

Viene de la 1ª página

y 955 y los de miembros de las Municipalidades de la República, se practicaron conforme la Ley, en medio de la paz y el orden que pudieron mantenerse sin alteración alguna.

La justicia fué administrada con regularidad dictándose por todos los Tribunales durante el año 51,723 resoluciones.

La Sección de Tierras continuó tramitando los expedientes del ramo, emitiéndose durante el año 206 acuerdos.

La Escribanía del Gobierno extendió 206 títulos y certificaciones, correspondientes a 926 caballerías de terreno adjudicadas a particulares.

Los registros de la propiedad inmueble de la República dan idea del relativo estado próspero que los negocios tuvieron en el transcurso del año, según se puede ver por los siguientes datos:

Ventas y donaciones.....	\$ 16 371 86 ⁹
Hipotecas.....	242 264,33 ⁸
Cancelaciones de hipotecas.....	114 886,356
Total.....	373 522,563

Con celo y actividad fueron atendidas las oficinas del Registro Civil, deduciéndose de los respectivos cuadros, que durante el año hubo en todo el país 4,323 matrimonios, 87,280 nacimientos y 53,966 defunciones.

La Beneficencia Pública, relacionada con los hospitales y hospicios, ha seguido mereciendo toda clase de apoyo y atención por parte del Gobierno.

En los hospitales fueron asistidos 17,883 enfermos, saliendo curados o mejorados 14,251, fallecidos 2,061, quedando en curación 1,336.

Las rentas de las Casas de Beneficencia produjeron... \$ 14 548 236 01 suma de la

EL PAINKILLER puede dar e por personas inexpertas sin tener de ninguna clase. Para los males de los intestinos es un específico seguro. Refuse todo sustituto. No hay mas PAINKILLER que el de PERRY DAVIS.

FERROVIM

(MARCA DE FABRICA)

TONICO PARA HOMBRES Y MUJERES

Para las personas débiles, gastadas, nada es mejor que-
"FERROVIM"

Produce sangre rica. Tonifica. Hace sentir que la vida merece vivirla.

FERROVIM & CINCHONA

Para quienes necesitan tonificarse. Esta preparación es especialmente útil después de fiebres y enfermedades palúdicas en general.

DAVIS & LAWRENCE CO. QUIMICOS MANUFACTUREROS N.Y.

cual se invirtieron en los diferentes servicios de las mismas \$ 14 408 956 11.

Las rentas municipales alcanzaron la suma de..... \$ 9 709 340 06 y los gastos en el servicio \$ 10.168 451.56.

Continuará

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

CONSTIPACION

BILIOSIDAD

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

DOLORES DE CABEZA

PALIDEZ

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

INDIGESTIONES

DISPEPSIA

FUERO SEGURO E INOFENSIVO

PARA EL USO DEL HOGAR

DAVIS & LAWRENCE CO., QUIMICOS MANUFACTUREROS N.Y.

EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

LA FAMOSA

NEW HOME

Goza de fama de ser la mejor máquina de coser

W. STEINVORTH & H^o.a.

San José, Puntarenas, Limón y Alajuela

AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARACÓN y que le garantice el mejor producto.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, fuese al Royal Bank, Calle del Comercio.

En Limón, fuese al muelle.

GUILLERMO NIEMUS

Imprenta "El País" - Calle 2ª - Sur.